

Verwaltungsgemeinschaft Emmerting  
 Gemeinde Emmerting  
 Untere Dorfstr. 3  
 84547 Emmerting

PLZ, Ort, Datum  
 84547 Emmerting 06.10.2025  
 Sachbearbeiter/in  
 Haspelhuber Thomas  
 Telefon, Durchwahl (Nbst.)  
 08679987331  
 Aktenzeichen (Bitte immer angeben!)  
 140-12/1

Telefax  
 08679987330  
 Zimmer-Nr.  
 OG 13

**Circet Kabel Service GmbH**  
**Junkerstraße 5**  
**82178 Puchheim**

**Anordnung einer Verkehrsbeschränkung**  
 zur Durchführung von Arbeiten im Straßenraum gem.

§ 45 Abs. 1 und Abs. 3 Satz 1,  § 45 Abs. 2 Satz 1  
 § 44 Abs. 1 Satz 1 StVO und 2 StVO  
 Zum Antrag vom

Die oben genannte Behörde erlässt folgende Anordnung  Anlagen  Regelplan/-pläne

1. Die (Straßenklasse, Straßen-Nr., Straßenname)  
 Kastler Str.

in (Ort, Ortsteil der Sperrung)  
 Emmerting

bei km/ von km - km / bei Haus-Nr./ von Haus-Nr. zu Haus-Nr.  
 13 siehe Plan

Dauer der Maßnahme  
 wird vom / am 07.10.2025 bis zur Beendigung am 21.10.2025 längstens bis

für den Fahrzeugverkehr  vollständig  halbseitig  teilweise  
 für den Fußgängerverkehr im Gehwegbereich  vollständig  halbseitig  teilweise  
 für den Fahrradverkehr im Radwegbereich  vollständig  halbseitig  teilweise gesperrt.

Grund der Sperrung  
 Störungsbeseitigung - Tausch defekter Bauteile im Telekommunikationsnetz

2. Die Sicherung bzw. Regelung des Verkehrs hat nach  Beschilderungsplan  Regelplan

Nr. BI / 2 vom 06.10.2025 zu erfolgen. Diese(r) sind / ist Bestandteil dieser Anordnung

3. Der Verkehr wird umgeleitet über

Der Anliegerverkehr ist zugelassen bis

4. Weitere Maßnahmen zur Sicherung des Verkehrs  
 Absperrung erfolgt durch den Antragsteller.  
 Die Anwohner werden vom Antragsteller informiert.

5. Diese Anordnung wird mit der Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam

Verantwortlicher Bauleiter, (Name, Vorname, Anschrift)  
 Shemsi Prekandini

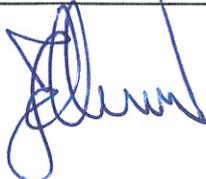
Telefon dienstlich 0177 / 808 1116 Telefon privat

6. Die Kostenentscheidung beruht auf den §§ 1 und 4 der Gebührenverordnung für Maßnahmen im Straßenverkehr in Verbindung mit dem Gebührentarif.

	Gebühren für diese Anordnung	Auslagen	Gesamtbetrag
Gebührenfestsetzung:	20,00 EUR	2,50 EUR	22,50 EUR
Bankinstitut		IBAN	BIC

Die weiteren Anordnungen auf der Rückseite sind zu beachten. Sie sind Bestandteil dieser Anordnung.

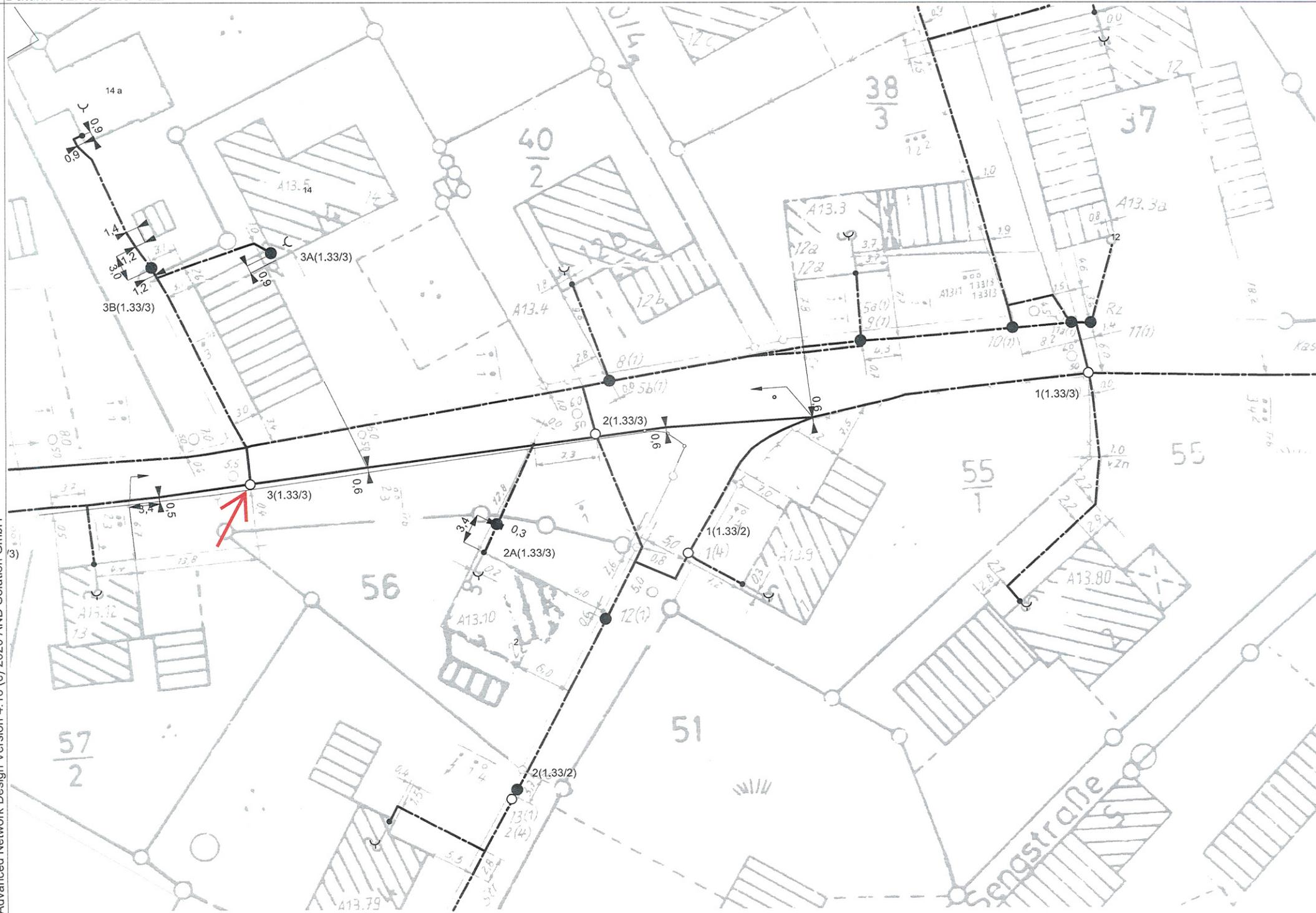
Unterschrift

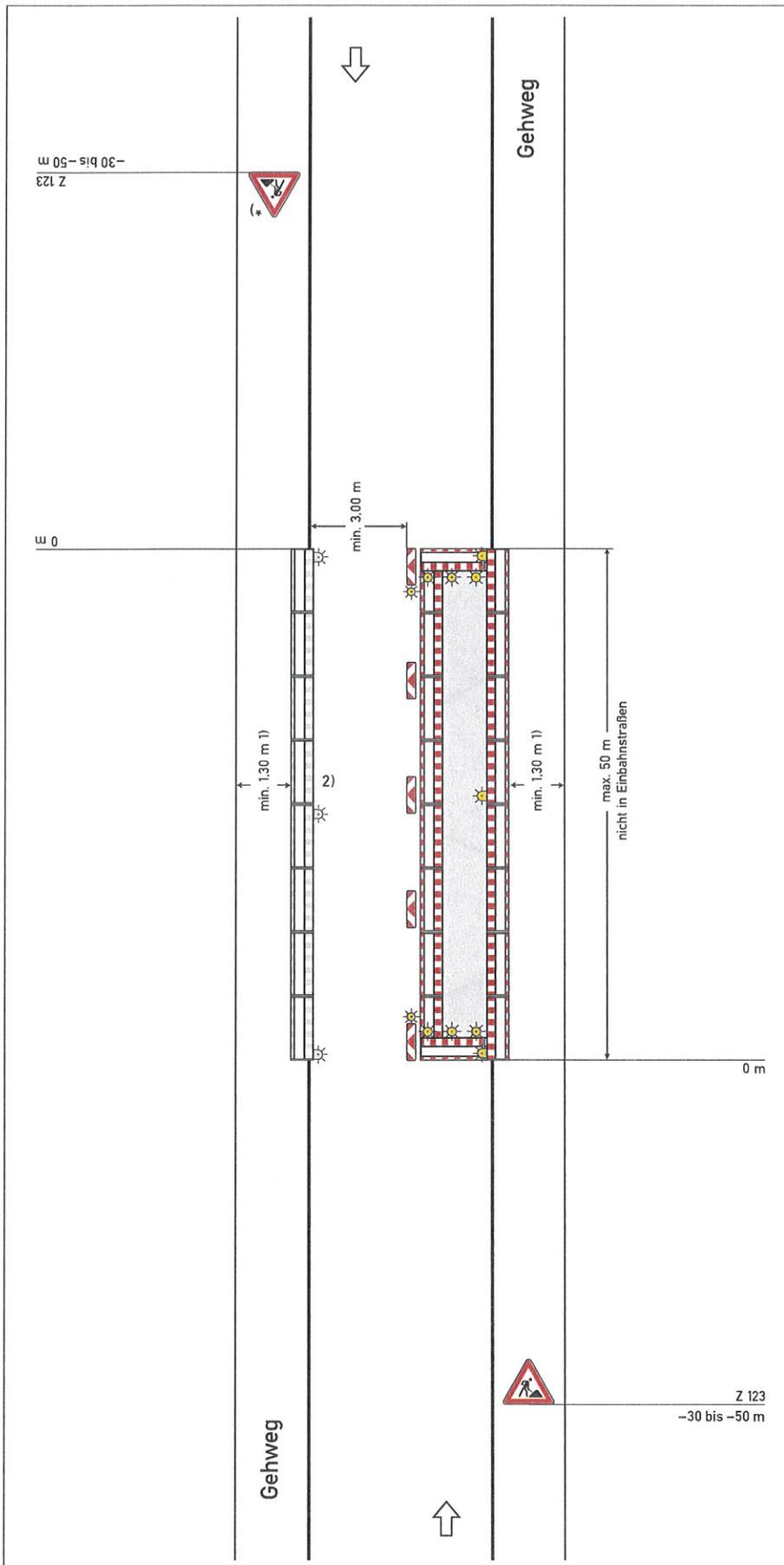


Verteiler

Polizei Altötting  zum Akt 140-12/1  
 FFW Emmerting   
 Bauhof Emmerting   
 BRK







### Regelplan B I/2

Straße mit geringer Verkehrsstärke oder in geschwindigkeitsreduziertem Bereich und mit deutlicher Einengung

(analog bei Richtungsfahrbahn oder Einbahnstraße)

#### Längsabspernung zur Fahrbahn

- durch doppelseitige Leitbaken
- bei Einbahnstraßen und Richtungsfahrbahnen einseitige Leitbaken

Abstand max. 9 m  
Abspernschrankengitter am fahrbahnseitigen Baufeldrand

Teil B, Abschnitt 2.2.5 Absatz 3 ist zu beachten

#### Querabspernung

durch Abspernschrankengitter mit mindestens 3 einseitigen gelben Warnleuchten und

- doppelseitige Leitbake mit doppelseitiger gelber Warnleuchte
- bei Richtungsfahrbahnen oder Einbahnstraßen: einseitige Leitbake mit einseitiger gelber Warnleuchte

#### Längsabspernung zum Gehweg

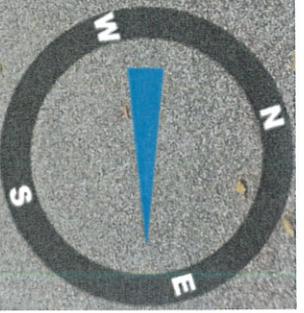
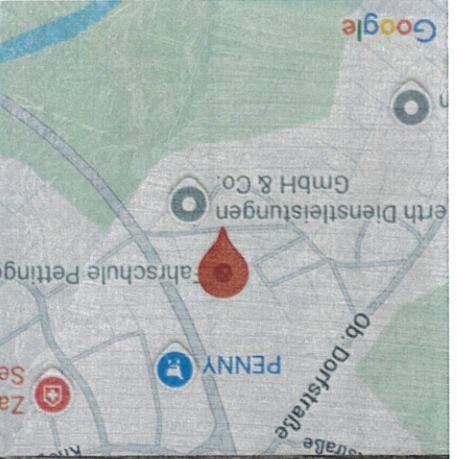
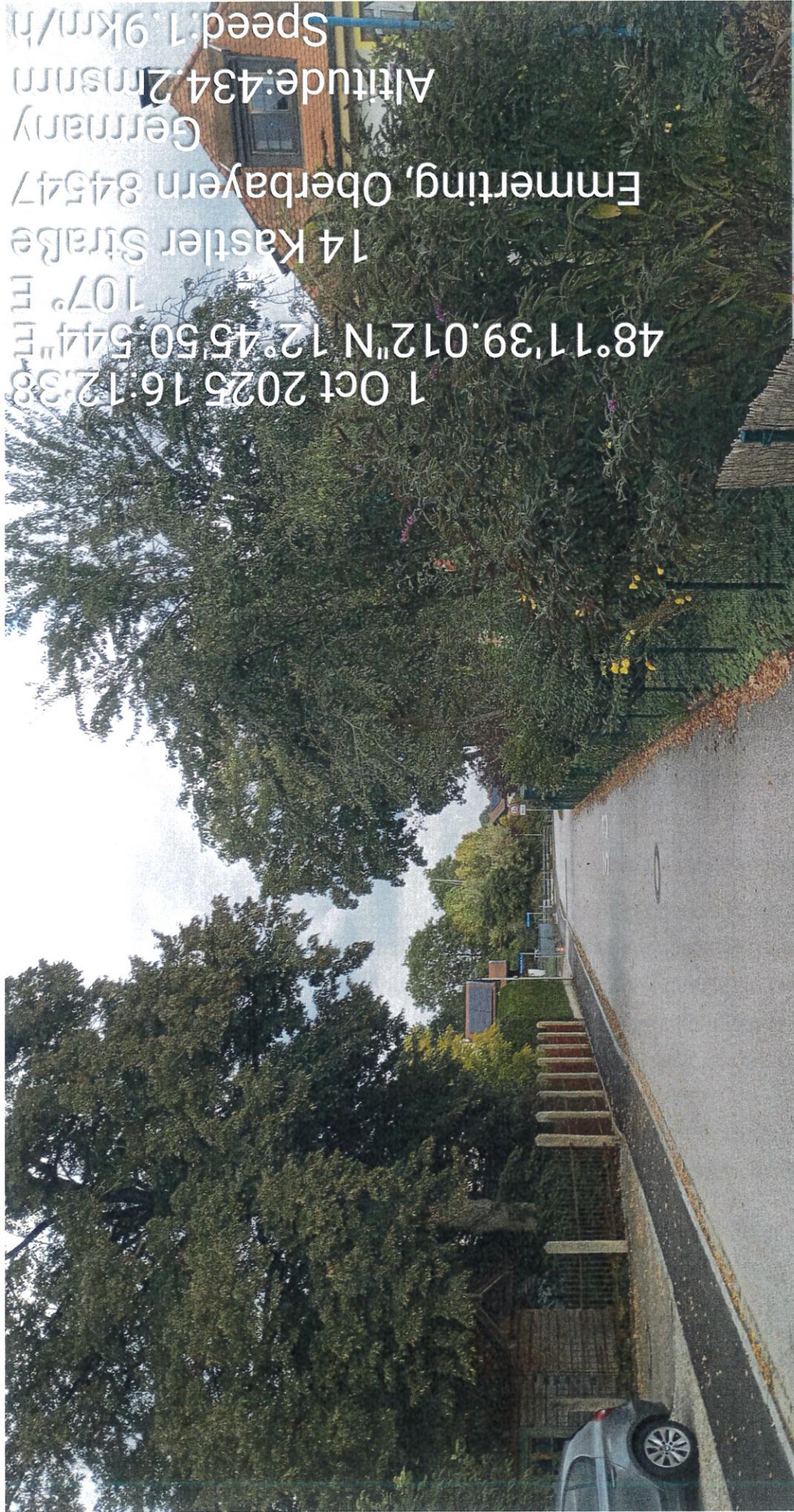
durch Abspernschrankengitter Warnleuchten gemäß RSA Teil B, Abschnitt 2.4.3 Absatz 2

1) andere Breiten siehe Teil B, Abschnitt 2.4.2

2)  Abspernschrankengitter am Gehweg gegenüber anstatt zwischen Arbeitsbereich und Fahrbahn

erforderliche Länge und Lage gemäß beigefügtem Lageplan geprüft und angeordnet

\*) Entfällt bei Einbahnstraßen und Richtungsfahrbahnen



1 Oct 2025 16:12:38

48°11'39.012"N 12°45'50.544"E

107° E

14 Kastler Straße

Emmerring, Oberbayern 84547

Germany

Altitude:434.2mslmm

Speed:1.9km/h



**Wir bauen für Sie...**  
...aber bitte mit Qualifikation  
nach MVAS 99

Hiermit wird bescheinigt, dass

**Herr Shemsi Prekadini, geb. 10.12.1981**

**am 28. Februar 2022  
am Online-Seminar**

**Sicherung von Arbeitsstellen  
an Straßen nach MVAS 99  
mit Erfolg teilgenommen hat.**

Das Seminar richtet sich an die Verantwortlichen nach den Richtlinien über die Sicherung von Arbeitsstellen an Straßen (RSA) deren Tätigkeit sich auf innerörtliche Straßen und Landstraßen beschränkt.

Seminarinhalte waren insbesondere:

- RSA Teil A, B und C; ZTV-SA; StVO
- Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 Abs. 6 StVO
- Verkehrszeichen (Anbringung und Aufstellung)
- Verkehrseinrichtungen nach § 43 StVO
- Beleuchtung, Warnkleidung, Arbeits- und Umweltschutz
- Lesen und Anwenden von Regelplänen nach RSA
- Kontrolle und Wartung
- Verantwortung und Haftung

Bad Pyrmont, 28. Februar 2022

Gez.  
Sebastian Hagedorn  
Diplom-Verwaltungsbetriebswirt (FH)  
GKN Kommunalberatung

*Urkunde, laufende Nr. 4793*



Vodafone GmbH  
Ferdinand-Braun-Platz 1 | 40549 Düsseldorf

7/10/2024

## Vollmacht

Die Vodafone GmbH mit Sitz in Düsseldorf, auch für die Tochterunternehmen:

- Vodafone Deutschland GmbH - Betastraße 6-8 - 85774 Unterföhring,
- Vodafone GmbH - Ferdinand-Braun-Platz 1 - 40549 Düsseldorf
- Vodafone West GmbH - Ferdinand-Braun-Platz 1 - 40549 Düsseldorf

bevollmächtigt und verpflichtet den Auftragnehmer

Circet Kabel Service GmbH  
Franz-Josef-Delonge-Str.1  
81249 München

mit der Befugnis seinerseits Untervollmachten zu erteilen, gegenüber den zuständigen Ordnungsbehörden, Straßenbaulastträgern bzw. betroffenen Dritten

- zur Erstellung und zum Versand von Aufgrabungsanträgen, einschließlich der Verkehrsrechtlichen Anordnung, Baubeginn- und Fertigstellungsanzeigen;
- zur Unterzeichnung von Protokollen zu Abnahmen zu Straßenbaumaßnahmen – einschließlich der Mangelbearbeitung; sowie
- im Rahmen von sogenannten „Notgrabungen“, d.h. Baumaßnahmen zur Störungsbeseitigung des Netzes anzuzeigen
- Herstellen oder Entstörung von Hausanschlüssen
- Trassenbau / Erweiterung des Breiband- oder Glasfasernetzes

Die Vollmacht ist bis auf Widerruf gültig.

Vodafone GmbH  
Marco Thiele  
Abteilungsleiter Customer Fulfilment Field Service

Vodafone GmbH, Ferdinand-Braun-Platz 1, D-40549 Düsseldorf  
Postfach: D-40543 Düsseldorf

Geschäftsführung: Marcel de Groot (Vorsitzender), Tanja Richter, Carmen Velthuis, Felicitas von Kyaw  
Vorsitzender des Aufsichtsrats: Prof. Dr. Rüdiger Grube  
Handelsregister: Amtsgericht Düsseldorf, HRB 38062 Sitz der Gesellschaft: Düsseldorf

WEEE-Reg.-Nr.: DE 91435957 [www.vodafone.de](http://www.vodafone.de)



Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik, 55133 Bonn

Vodafone GmbH  
Oliver Harzheim  
Ferdinand-Braun-Platz 1  
40549 Düsseldorf

Kritis-Büro  
Bundesamt für Sicherheit in der  
Informationstechnik

Godesberger Allee 185-189  
53175 Bonn

Postanschrift:  
Postfach 20 03 06  
53133 Bonn

Tel. +49 228 99 9582-6166  
Fax +49 228 99 10 9582-6166

**Betreff: Ihre Registrierung beim Bundesamt für Sicherheit in der  
Informationstechnik (BSI)**

kritis-buero@bsi.bund.de  
www.bsi.bund.de

Datum: 17.03.2020  
Seite 1 von 1

Sehr geehrter Herr Harzheim,

hiermit bestätigen wir, dass das Unternehmen **Vodafone GmbH** unter der Betreiber-ID **20684** die folgenden Anlagen als Kritische Infrastrukturen (gemäß § 2 Abs. 10 BSIG i. V. m. Anhang 1 Teil 1 Nummer 1 g) bb) BSI-KritisV) beim BSI registriert hat:

1. Zugangsnetz
  - 1.1.1. Ortsgebundene öffentliche Zugangsnetze
2. Übertragungsnetz
  - 1.2.1. Öffentliche Übertragungsnetze
3. Steuerungsnetz
  - 1.4.1. DNS-Resolver, die zur Nutzung öffentlicher Dienste angeboten werden

Mit freundlichen Grüßen,  
Im Auftrag

Martin Apel  
Referatsleiter  
Referat WG 11 – KRITIS-Grundsatz



Vodafone GmbH, 40543 Düsseldorf  
Gemeinde Emmerting  
Untere Dorfstr. 3  
84547 Emmerting  
Fax: 08679/987330  
Tel: 08679/9873 -0 / -24 /-19

Unser Zeichen 009-1649485/25  
Tel.: +49 89-540444260  
Mobil: +49 -  
E-Mail vodafone.ls2.tiefbau-  
kommunen.kabel@circet.de  
Datum 03.10.2025

### Information zur Aufgrabung wegen Reparaturarbeiten am Telekommunikationsnetz der Vodafone

#### **Wichtig !!!**

**Bitte bei Privatweg oder -straße schnellstmögliche Rückmeldung per Fax oder Telefon. Im Voraus herzlichen Dank**

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Firma **Circet Kabel Service GmbH** im Auftrag der **Vodafone Deutschland GmbH** wurde von der BNetzA das unentgeltliche Wegerecht für Verkehrswege in Deutschland übertragen gemäß § 125 TKG.

Im Rahmen einer Störungsbeseitigung § 58 TKG werden wir folgende Baumaßnahme durchführen:

Ort: Emmerting  
Straße: Kastler Str. HsNr.: 13  
**Art und Umfang:** **Notaufgrabung / Bauteiltausch**

Auftrags-Nr. Vodafone: 009-1649485/25 → Bitte bei jedem Schriftwechsel immer angeben

#### **Mit den Bauleistungen wurde beauftragt:**

Circet Kabel Service GmbH, Junkersstr. 5, 82178 Puchheim, Tel. 089 540444-260

Wir beabsichtigen die Reparaturarbeiten zu oben bezeichnete Maßnahme

**sofort**  voraussichtlich ab: **07.10.2025** bis **21.10.2025** auszuführen.

**1** Anzahl der Baugruben (1,0 m x 0,8 m)  \_ Meter Längsgraben

Lage des Aufbruchs: Fahrbahn

Montagezeit inkl. Aufbruch und Ver schließen der Grube **ca. 2-3 Stunden** ohne ggf. wiederherzustellende Asphaltdeckschicht. Wiederherstellung der Verkehrsfläche gemäß jeweils aktueller Version der **ZTV A-StB**.

Gewährleistung übernehmen wir nach den gesetzlichen Regelungen.

**Die Verkehrsrechtliche Anordnung wird durch die beauftragte Tiefbaufirma eingeholt, diese ist auch der Rechnungsempfänger für die verkehrsrechtliche Anordnung.**

Mit freundlichen Grüßen

Dieses Schreiben ist maschinell erstellt und ist deshalb ohne Unterschrift gültig.

Anlagen: **Vollmacht Vodafone, Lageplan, Fotos u. Antrag VAO**

**Vodafone GmbH**  
Ferdinand-Braun-Platz 1, 40549 Düsseldorf  
Tel.: +49 211 533-0, E-Mail: [impresum@vodafone.com](mailto:impresum@vodafone.com)  
Geschäftsführung: Marcel de Groot (Vorsitzender)  
Tanja Richter, Carmen Velthuis, Bettina Günther, Matthias Lorenz, Hagen Rickmann  
Vorsitz im Aufsichtsrat: Prof. Dr. Rüdiger Grube  
Sitz der Gesellschaft: Düsseldorf, Amtsgericht Düsseldorf, HRB 38062

Bankverbindung:  
Deutsche Bank AG, Düsseldorf  
IBAN: DE68 3007 0010 0250 8000 00  
UST-Nr.: 103/5700/1789  
UST-IdNr.: DE813113094  
WEEE-Reg.-Nr.: DE91435957  
EORI / Zoll-Nr.: DE5834910



An die Straßenverkehrsbehörde des/der

Gemeinde Emmerting  
Untere Dorfstr. 3  
84547 Emmerting  
Fax: 08679/987330  
Tel: 08679/9873 -0 / -24 /-19

Eingangsstempel / Vermerke

## Antrag auf Anordnung

verkehrregelnder Maßnahmen  
für Arbeiten im Straßenraum  
nach § 45 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO)

Ich/Wir beantragen

gemäß Regelplan Nr.

B I / 2

unter Vorlage eines Verkehrszeichenplans

den Erlass einer verkehrsrechtlichen Anordnung zur Durchführung nachstehen bezeichneter Maßnahmen

<b>Antragsteller</b>	Name, Vorname, Unternehmen Circet Kabel Service GmbH		
	Telefonmit Vorwahl 089/540444-260	Telefax mit Vorwahl 089 540444-281	E-Mail vodafone.ls2.tiefbau-kommunen.kabel@circet.de
	Anschrift ( Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort ) Junkersstraße 5 82178 Puchheim		
	Verantwortlicher Bauleiter für die Baustelle (Name, Vorname) Shemsi Prekadini		Telefonmit Vorwahl 0177-8081116
	Anschrift ( Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort ) s.O.		
	Verantwortlicher Ansprechpartnervor Ort (Name, Vorname) s.O.		Telefonmit Vorwahl
	Bauftragter für Störungsbeseitigung, Kontrolle, Korrektur der Verkehrssicherung, Bedienung von Signalanlagen, auch nachts Name, Vorname s.O.		Telefonmit Vorwahl
<b>Straßenbezeichnung</b>	Die Bundes-, Staats-, Kreis- oder Gemeindestraße (Nr. oder Name) Kastler Str.		
<b>Ort der Sperrung</b>	bei/von - bis km, bei/von - bis Hausnummer 13	in Emmerting	
<b>Dauer</b>	wird vom 07.10.2025	bis zur Beendigung der Bauarbeiten, längstens bis 21.10.2025	
<b>Auftraggeber</b>	Name / Firma Vodafone Deutschland		
	Anschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort) Betastr. 6-8, 85774 Unterföhring	Telefon mit Vorwahl 089- 540 444 266	
<b>Umfang der Beeinträchtigung</b>	für den <input type="checkbox"/> Fußgängerverkehr <input type="checkbox"/> Radfahrverkehr <input checked="" type="checkbox"/> Verkehr auf der Fahrbahn <input type="checkbox"/> unter Einbeziehung des Seiten-/Grünstreifens <input checked="" type="checkbox"/> teilweise gesperrt <input type="checkbox"/> voll gesperrt		
<b>benutzbar bleibende Verkehrsflächen</b>	<input checked="" type="checkbox"/> werden eingehalten <input type="checkbox"/> können nicht eingehalten werden		
<b>Halteverbote</b>	<input checked="" type="checkbox"/> nicht erforderlich <input type="checkbox"/> erforderlich auf folgenden Streckenabschnitten:		

	von bis (ggf. Beiblatt verwenden)
<b>Grund der Sperrung</b>	Bezeichnung der auszuführenden Maßnahmen <b>Störungsbeseitigung - Tausch defekter Bauteile im Telekommunikationsnetz</b>
<b>Anliegerverkehr (bei Vollsperrung)</b>	Anliegerverkehr wird zugelassen bis
<b>Umleitungsmaßnahmen</b>	Folgende Strecke wird für die Vollsperrung als Umleitungsstrecke vorgeschlagen (Beschilderungsplan ist als Vorschlag beigelegt)
<b>Gestattung, Nutzungsvertrag, Sondernutzungserlaubnis des Straßenbaulastträgers</b>	Eine Gestattung/Sondernutzungserlaubnis des Straßenbaulastenträgers <input type="checkbox"/> liegt vor <input checked="" type="checkbox"/> ist nicht erforderlich <input type="checkbox"/> wird noch beantragt und nachgereicht <input type="checkbox"/> ist wegen der dort getroffenen Anordnungen beigelegt
<b>Zur weiteren Vorbereitung bitten wir um einen</b>	<input type="checkbox"/> Ortstermin <input type="checkbox"/> Gesprächstermin
Raum für - Weitere Mitteilungen (liegen z.B. Fußgängerüberwege oder Haltestellen im Baustellenbereich) - Handskizze	Bitte bei Zusendung der Genehmigung die Auftragsnummer mit angeben: <b>009-1649485/25</b> Dauer ca. 2-4 Std.

Es wird hiermit versichert, dass der Antragsteller die Verantwortung für die ordnungsgemäße Aufstellung der Verkehrszeichen und deren Beleuchtung sowie die Aufstellung und Bedienung einer erforderlichen Signalanlage übernimmt und die dafür entstehenden Kosten trägt. Ereignen sich Verkehrsunfälle, die durch diese Maßnahmen bedingt sind und mit ihnen im ursächlichen Zusammenhang stehen, so wird die Haftpflicht gegenüber dem jeweiligen Träger der Straßenbaulast in vollem Umfang

- 1) Der Plan soll enthalten
  - a) den Straßenabschnitt
  - b) die im Zuge des Abschnitts bereits stehenden Verkehrsschilder, Verkehrseinrichtungen und Anlagen
  - c) die Art und das Ausmaß der Arbeitsstelle
  - d) die für die Kennzeichnung der Arbeitsstelle und für die Verkehrsführung notwendigen Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen
  - e) Angaben darüber, welche Beschilderung nach Arbeitsschluss, an Sonn- und Feiertagen und bei Nacht vorgesehen ist (bei automatisch arbeitenden Lichtzeichenanlagen auch den Phasenablauf)

Ort, Datum

Puchheim, 03.10.2025

Unterschrift und Stempel des Antragstellers



Circet Kabel Service GmbH  
 Franz-Josef-Dobner-Str. 1  
 D-81249 München  
 phone +49-89-50044-3  
 fax +49-89-50044-456  
 www.circet-kabel.de